

Grace Greater Than Our Sin

... But where sin abounded, grace did much more abound. — Romans 5:20

Julia H. Johnston

MOODY
Daniel B. Towner

1 慈愛主滿有奇異恩典，恩典遠超過
2 罪惡絕望如寒冷風浪，威脅遠將
3 罪惡衆多雖不量洗淨，罪惡白點也
4 奇異無限無量能大恩典，白賜給凡

1 Mar - vel - ous grace of our lov - ing Lord, Grace that ex - ceeds our
2 Sin and de - spair, like the sea - waves cold, Threat - en the soul with
3 Dark is the stain that we can - not hide, What can a - vail to
4 Mar - vel - ous, in - fi - nite, match - less grace, Free - ly be - stowed on

1 我的罪惡！各各他山上寶血傾流—
2 永遠沉淪；幸有救主無量血大傾恩典—
3 無法遮蓋；但有若一處寶血大衆恩湧流，
4 信祂的人！你若渴想見救主湧榮面，

1 sin and our guilt! Yon - der on Cal - va - ry's mount out - poured -
2 in - fi - nite loss; Grace that is great - er - yes, grace un - told -
3 wash it a - way? Look! There is flow - ing a crim - son tide -
4 all who be - lieve! You that are long - ing to see His face,

1 羔羊血能洗淨衆罪污。真神
2 指向十字架得贖罪救恩。真神
3 今日洗你罪比雪更白。Grace, grace,
4 願否今日接受祂救恩？

1 There where the blood of the Lamb was spilt.
2 Points to the Ref - uge, the might - y Cross.
3 Whit - er than snow you may be to - day.
4 Will you this mo - ment His grace re - ceive?

恩典，恩典能赦免將心洗淨；真
God's grace, Grace that will par - don and cleanse with - in; Grace,

神恩典，恩典大過我的眾罪行！
 grace, God's grace, Grace that is great-er than all our sin!

© Copyright 1910. Renewal 1938 extended. Hope publishing Company.
 Carol Stream, Illinois, Reprinted by special permission.

奇異恩典

Amazing Grace!
 How Sweet the Sound

For by grace are ye saved through faith . . . — Ephesians 2:8

AMAZING GRACE

American Melody

Carrell and Clayton's *Virginia Harmony*

Harmonized by Edwin O. Excell

John Newton
 John P. Rees, stanza 5

1 奇異恩典，何等甘甜，我罪已得赦免！
 2 如此恩典，使我敬畏，使我心裏得安慰；
 3 救主應許，愛我真切，使我今得盼望；
 4 歷經艱險，勞苦奔走，我今日來到主前；
 5 住在天家，千萬年，如日無光；

1 A - maz-ing grace! How sweet the sound—That saved a wretch like me!
 2 'Twas grace that taught my heart to fear, And grace my fears re - lieved;
 3 The Lord has prom-ised good to me, His word my hope se - cures;
 4 Through man-y dan-gers, toils, and snares, I have al - read - y come;
 5 When we've been there ten thou-sand years, Bright shin-ing as the sun,

1 前我失喪，今被尋回，瞎眼今得看見。
 2 初信之時，我蒙恩惠，真是何等寶貴！
 3 主是盾牌，是我產業，是我生命保障。
 4 全靠主恩，扶持不息，恩典帶我進久。
 5 時時頌讚，永不止息，仍像凱歌初唱。

1 I once was lost but now am found, Was blind but now I see.
 2 How pre-cious did that grace ap-pear, The hour I first be-lieved!
 3 He will my shield and por-tion be As long as life en-dures.
 4 'Tis grace hath brought me safe thus far, And grace will lead me home.
 5 We've no less days to sing God's praise Than when we'd first be-gun.